

CIMBERN-INSTITUTE, -MUSEEN & -ORGANISATIONEN

ROANA / ROBÀAN

Kulturinstitut Roana / Istituto di Cultura Cimbra Robán - Roana (VI)

L'Istituto di Cultura Cimbra di Roana è sorto nel 1973 per registrare le forme ancora parlate di questa lingua e per studiare i problemi connessi ad essa, specie riguardo alle popolazioni che l'hanno portata sull'Altopiano nell'alto Medioevo. Queste attività di recupero e di studio sono svolte con il sostegno della Regione Veneto, in collaborazione con il Curatorium Cimbricum Bavarense, il Curatorium Cimbricum Veronese e l'Istituto Cimbri di Luserna. Corsi di lingua cimbra, cicli di conferenze, spettacoli di folklore, studi monografici, tesi di laurea, pubblicazioni varie attestano la vitalità di questa operazione culturale che ha sollevato una sempre più grande risonanza.

I membri dell'Istituto e tutti i collaboratori sono animati dalla speranza di arricchire la cultura linguistica e storica, con un significativo apporto scientifico. È come salvare uno dei fiori delle nostre Alpi in via di estinzione, sotto le pressioni mortificanti di una cultura di massa, che tutto appiattisce. È come salvare un tratto dell'anima della nostra terra, salvare un po' di vita della sua gente, contro i pericoli di perdite irreparabili.

Externer Link:

<http://www.cimbri7comuni.it/l-istituto-di-cultura-cimbra>

Cimbern-Museum / Il Museo della Tradizione Cimbra

Il Museo della Tradizione Cimbra, organizzato dall'Istituto di Cultura Cimbra, si trova a Roana/Robaan, sull'Altopiano dei Sette Comuni. Esso raccoglie documenti e testimonianze della tradizione denominata "cimbra", una tradizione germanica di lingua e costumi che ha caratterizzato mille anni di storia.

Il Museo espone documenti, fotografie, testimonianze di lingua, di paesaggio, di folklore, di arte, ed una vasta raccolta di attrezzi della civiltà materiale legata ai lavori nei campi, nei boschi, nelle case, nei laboratori artigianali. Esso racconta la fatica e la genialità di tante generazioni che hanno costruito un ambiente, hanno reso abitabile un territorio, hanno tramandato fino ai giorni nostri una lingua, una tradizione, una cultura.

Externer Link:

<http://www.cimbri7comuni.it/museo-della-tradizione-cimbra>

GIAZZA / LJETZAN

Cimbern-Kuratorium Veronese / Curatorium Cimbricum Veronese

L'associazione Cimbri della Lessinia - Curatorium Cimbricum Veronese è una associazione culturale senza fini di Lucro (ONLUS) alla quale ci si può liberamente iscrivere come segno di appartenenza e di sostegno alle attività che l'Associazione mette in essere ogni anno.

L'associazione apartitica e apolitica e ha lo scopo principale di salvaguardare l'antica lingua dei Cimbri, la loro cultura, le loro espressioni artistiche ed architettoniche, la toponomastica, attraverso pubblicazioni manifestazioni, convegni, festival, feste popolari e scambi culturali che possano tenere vivo lo spirito e l'identità della popolazione degli antichi coloni bavaro-tirolesi.

L'iscrizione dà diritto a ricevere la pubblicazione semestrale Tzimbar-Cimbri e a essere informati su tutte le attività poste in essere dall'associazione durante l'anno.

Externer Link:

<http://cimbri.it>

Cimbern-Museum in Giazza / Museo dei Cimbri

Il Museo dei Cimbri di Giazza è una struttura costruita dalla Comunità Montana della Lessinia negli anni Settanta e destinata a documentare le vicende storiche, linguistiche, culturali del popolo dei Cimbri, la comunità etnica e linguistica insediata sulle pendici della Lessinia a partire dal Medioevo. Il museo è composto da tre piani nei quali il Curatorium Cimbricum veronese ha la sua sede storica ed è il centro propulsore di tutta l'attività culturale, editoriale e di valorizzazione linguistica dell'associazione.

ORARI DI APERTURA 2013

Mercoledì (solo luglio e agosto) dalle ore 15.30 alle ore 18.30

Sabato dalle ore 15.30 alle ore 17.30

Domenica dalle ore 15.30 alle ore 17.30

(Per comitive su appuntamento anche gli altri giorni della settimana)

Tel. 045.784.70.50 Oppure al cell. 340 1926309 (presidente)

Externer Link:

http://www.cimbri.it/il-centro-di-cultura-cimbra/museo-dei-cimbri/museo-dei-cimbri_0_30.html

LUSÉRN / LUSERNA

Dokumentationszentrum Lusern / Centro Documentazione Luserna

Il Centro Documentazione di Luserna - Dokumentationszentrum Lusern – ONLUS nasce come fondazione voluta dal consiglio comunale di Luserna/Lusern nel luglio 1996 ed inserita nei piani di sviluppo per Luserna elaborati dal Comune di Luserna e dalla Provincia Autonoma di Trento.

Nel mese di aprile dell'anno successivo ebbe luogo da parte della Provincia il riconoscimento legale quale persona giuridica di diritto privato ("Fondazione") e la successiva registrazione presso la pretura di Trento. Il Consiglio d' Amministrazione è composto da personalità qualificate quali rappresentanti di varie ed importanti istituzioni e del Comune di Luserna: la Regione Trentino – Alto - Adige/Südtirol, l'Università di Trento, la Città e l'Università di Innsbruck e l'Istituto Culturale Cimbro.

Il Centro Documentazione è una Organizzazione Non Lucrativa di Utilità Sociale avente finalità di ricerca, sviluppo, raccolta di testimonianze storiche e la loro valorizzazione.

La fondazione raccoglie e conserva documenti storici di varia natura che abbiano riguardato nel passato il paese di Luserna e, con l'ausilio di esposizioni e visite guidate, favorisce la conoscenza e l'arricchimento culturale dei visitatori. Con le queste diverse attività il Centro Documentazione promuovere l'occupazione e lo sviluppo economico della locale comunità germanofona cimbra.

Sede del Centro Documentazione Luserna:

via Trento 6,

38040 Luserna (TN) - Italia

tel. 0464 78 96 38

fax. 0464 78 82 14

mail: info@lusern.it

Presidente

Luigi Nicolussi Castellan

Direttore

dott. Lorenzo Baratter

Segreteria

Marika Nicolussi Castellan Galeno

Valentina Nicolussi Castellan

Externer Link:

<http://www.lusern.it/interne/interna.aspx?ID=3968>

ÜBERGEORDNETE ORGANISATIONEN

Einheitskomitee der historischen deutschen Sprachinseln in Italien

www.isolelinguistiche.it (italiano) oder www.deutschesprachinseln.de (deutsch)

Johann-Andreas-Schmeller-Gesellschaft e. V.

www.schmellergesellschaft.de